



Sachbearbeiterin/Incaricata: Svenja Rottensteiner

ENTSCHEID - DETERMINA

Reg. Nr. 580 vom/del 14.10.2026

ÖFFENTLICHE ARBEITEN

**ERWEITERUNG FEUERWEHRHALLE
WANGEN - GENEHMIGUNG DES
PROTOKOLLS VEREINBARUNG NEUER
PREISE NR. 1 DER ELEKTRIKERARBEITEN
OS30 (FIRMA ELEKTRO ROTTENSTEINER
GMBH)
CUP J68J23000190007 CIG B9BB7DE5D7**

OPERE PUBBLICHE

**AMPLIAMENTO DELLA CASERMA DEI VIGILI
DEL FUOCO DI VANGA - APPROVAZIONE
DEL PROTOCOLLO CONCORDAMENTO
NUOVI PREZZI N. 1 DELLE OPERE DA
ELETTRICISTA OS30 (DITTA ELEKTRO
ROTTENSTEINER SRL)
CUP J68J23000190007 CIG B9BB7DE5D7**

Der/Die Verantwortliche des Dienstes

Nach Einsichtnahme in das Dreijahresprogramm für öffentliche Arbeiten 2026-2028, worin auch das Bauvorhaben „Erweiterung Feuerwehrrhalle Wangen“ vorgesehen ist;

Festgestellt, dass mit Ausschussbeschluss Nr. 80 vom 10.03.2025 Geom. Wolfgang Unterhofer mit der Vermessung, Ausführungsplanung, Bauleitung und Abrechnung, der statischen Planung und Bauleitung, sowie der Sicherheitskoordination in der Planungs- und Ausführungsphase für die Erweiterung der Feuerwehrrhalle Wangen beauftragt worden ist;

Festgestellt, dass mit Ausschussbeschluss Nr. 194 vom 30.06.2025 das Ausführungsprojekt für das Projekt „Erweiterung Feuerwehrrhalle Wangen“, ausgearbeitet von Geom. Wolfgang Unterhofer, mit einem Gesamtbetrag von Euro 1.041.171,27, davon Euro 882.898,34 für auszuführende Arbeiten und Euro 158.272,93 Summe zur Verfügung der Verwaltung in verwaltungstechnischer Hinsicht genehmigt wurde;

Festgestellt, dass mit Ausschussbeschluss Nr. 93 vom 02.03.2026 die Elektroarbeiten OS30 mittels Verhandlungsverfahren an die Firma Elektro Rottensteiner GmbH mit einem Betrag von Euro 87.119,91 zuzüglich 10 % MwSt. vergeben wurden;

Nach Einsichtnahme in das Auftragsschreiben vom 30.03.2026, Prot. Nr. 20822;

Festgestellt, dass von der Gemeindeverwaltung und Bauleitung beschlossen wurde, einige Änderungen durchzuführen und diese Positionen im Leistungs-

Il/La responsabile del servizio

Visto il programma triennale delle opere pubbliche 2026-2028, nel quale tra l'altro è prevista l'opera "Ampliamento della caserma dei Vigili del fuoco di Vanga";

Accertato che con deliberazione della Giunta comunale n. 80 del 10.03.2025 il Geom. Wolfgang Unterhofer è stato incaricato dei rilevamenti, della progettazione esecutiva, della direzione lavori e contabilità, della progettazione e direzione lavori statica, bensì della coordinazione di sicurezza in fase di progettazione ed esecutiva per l'ampliamento della caserma dei Vigili del fuoco di Vanga;

Accertato che con deliberazione della Giunta comunale n. 194 del 30.06.2025 è stato approvato in via tecnico-amministrativa il progetto esecutivo per l'opera "Ampliamento della caserma dei Vigili del fuoco di Vanga", elaborato dal Geom. Wolfgang Unterhofer con un importo totale di euro 1.041.171,27, di cui euro 882.898,34 per lavori da eseguire ed euro 158.272,93 somma a disposizione dell'amministrazione;

Accertato che con deliberazione della Giunta comunale n. 93 del 02.03.2026 le opere da elettricista OS30 sono state appaltate mediante procedura negoziata alla ditta Elektro Rottensteiner Srl, nell'importo di euro 87.119,91 più IVA del 10%;

Vista la lettera d'incarico del 30.03.2026, prot. n. 20822;

Accertato che l'amministrazione comunale e la direzione lavori hanno deciso di effettuare diverse modifiche e che tale voci non sono previste nell'elenco prestazioni, per

verzeichnis nicht enthalten sind, weshalb vom Bauleiter Geom. Wolfgang Unterhofer das Protokoll Vereinbarung neuer Preise Nr. 1 zur Genehmigung vorgelegt wurde;

Nach Überprüfung des Protokolls Vereinbarung neuer Preise Nr. 1 der Elektroarbeiten OS30 vom 18.09.2026 und festgestellt, dass diese neuen Preise keine Erhöhung des Vertragspreises mit sich bringen;

Aufgrund der vom Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, vorgeschriebenen Gutachten hinsichtlich der administrativen (Fozh3tedWjFZgRSC5BNIXkn4KmFA5frKaXOSXz9KBr U=) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit () mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieses Entscheides;

Auf der Grundlage des Art. 126 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol und des Landesgesetzes betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung in den Gemeinden der Autonomen Region Trentino-Südtirol Nr. 25 vom 12.12.2016;

Auf der Grundlage des Haushaltsvollzugsplanes 2026-2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 508 vom 29.12.2025;

Nach Einsicht in die Verordnung über das Rechnungswesen;

cui il direttore lavori Geom. Wolfgang Unterhofer ha presentato il protocollo concordamento nuovi prezzi n. 1 per l'approvazione;

Esaminato il protocollo concordamento nuovi prezzi n. 1 delle opere da elettricista OS30 del 18.09.2026 ed accertato che questi nuovi prezzi non comportano un aumento del valore contrattuale;

Visti i pareri prescritti dal Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (Fozh3tedWjFZgRSC5BNIXkn4KmFA5frKaXOSXz9KBr U=) e quella contabile (), attestante la copertura finanziaria, della presente determinazione;

Sulla base dell'art. 126 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige e la legge provinciale sull'Ordinamento contabile e finanziario nei comuni della Regione autonoma Trentino – Alto Adige n. 25 del 12.12.2016;

Sulla base del piano esecutivo di gestione 2026-2028, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 508 del 29.12.2025;

Visto il Regolamento di contabilità;

fasst den Entscheid

1. das vom Bauleiter Geom. Wolfgang Unterhofer vorgelegte Protokoll Vereinbarung neuer Preise Nr. 1 vom 18.09.2026 der Elektroarbeiten OS30 (Firma Elektro Rottensteiner GmbH) betreffend das Bauvorhaben „Erweiterung Feuerwehrrhalle Wangen“ zu genehmigen;
2. festzuhalten, dass durch die neuen Preise der Vertragswert nicht überschritten wird.

determina

1. di approvare il protocollo concordamento nuovi prezzi n. 1 del 18.09.2026 (ditta Elektro Rottensteiner Srl) delle opere da elettricista OS30 concernente l'opera "Ampliamento della caserma dei Vigili del fuoco di Vanga" presentato dal direttore lavori Geom. Wolfgang Unterhofer;
2. di dare atto, che i nuovi prezzi non comportano un aumento del valore contrattuale.

Gelesen, genehmigt und gefertigt Letto, confermato e sottoscritto

Der/Die Verantwortliche des Dienstes – Il/La responsabile del servizio

Dr. Helga Plankensteiner

digital signiertes Dokument – documento firmato con firma digitale

Veröffentlicht am

Pubblicato il